

# K O N T R A K T

**uzavretý medzi**  
**Ministerstvom životného prostredia SR**  
**a**  
**Štátnou ochranou prírody SR**

## P R E A M B U L A

*V súlade s uznesením vlády SR č. 1370 z 18. decembra 2002 sa uzatvára kontrakt medzi ústredným orgánom štátnej správy – Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky a jej podriadenou príspevkovou organizáciou – Štátnou ochranou prírody Slovenskej republiky.*

*Predmetný kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím aktom vymedzujúcim obsahové, finančné a organizačné vzťahy medzi Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky a Štátnou ochranou prírody Slovenskej republiky.*

## Článok I.

### ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

<b>Zadávatel':</b>	<b>Ministerstvo životného prostredia SR</b>
Sídlo:	Námestie Ľ. Štúra č. 1, 812 35 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. József Nagy
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000389046/8180
IČO:	42181810
DIČ:	2023106679

a

<b>Riešiteľ:</b>	<b>Štátna ochrana prírody SR</b>
Sídlo:	Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca:	RNDr. Ján Zuskin, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000390872/8180
IČO:	17058520
DIČ:	2021526188

## **Článok II.**

### **TRVANIE KONTRAKTU**

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

## **Článok III.**

### **PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Objem finančných prostriedkov určených na plnenie kontraktu - Plánu hlavných úloh ŠOP SR na rok 2011 sa stanovuje na základe záväzných ukazovateľov rozpočtu kapitoly MŽP SR, schválených zákonom č. 497/2009 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2011.
2. Celková hodnota prác financovaná z transferu zriaďovateľa (príspevku) je 3 282 973 €, čo predstavuje schválený rozpočet bežných výdavkov v sume 3 282 973 €.
3. Zadávatel' sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi finančné prostriedky vo výške celkového schváleného resp. upraveného rozpočtu bežných a kapitálových výdavkov stanovených v čl. III odst. 2 kontraktu.
4. Zadávatel' sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelné zálohy vo výške 1/12 celkového ročného objemu príspevku stanoveného v čl. III. ods. 2.

## **Článok IV.**

### **PREDMET ČINNOSTI**

Predmet činnosti v rámci kontraktu je podrobne špecifikovaný v Prílohe č. 1 (Plán hlavných úloh ŠOP SR na rok 2011), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou kontraktu. Príloha č. 1 vychádza zo štatútu ŠOP SR, legislatívnych predpisov, medzinárodných dohovorov a úloh súvisiacich s členstvom Slovenska v EÚ.

## **Článok V.**

### **SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU**

1. Priebežné hodnotenia plnenia úloh kontraktu sa uskutočnia formou písomného odpočtu raz za polrok, najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného polroka. Odpočet je prerokovaný v operatívnej porade ministra za účasti zástupcu riešiteľa.
2. Dokumentáciu ku jednotlivým úlohám tvorí preberací protokol potvrdený podpisom zástupcu zadávateľa. U manažmentových úloh sa odovzdanie úloh realizuje formou kontrolných dní s preberacím protokolom a priloženou fotodokumentáciou. Na kontrolnom dni sa prerokuje priebeh plnenia jednotlivých úloh a problémy spojené s ich plnením.



3. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu formou písomného vyhodnotenia PHÚ za účasti zástupcov zadávateľa a riešiteľa v termíne stanovenom zadávateľom.

## **Článok VI.**

### **PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN**

1. Zadávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v článku IV. tohto kontraktu,
  - b) poskytnúť riešiteľom konzultácie, podklady, prípadne materiálne a technické prostriedky potrebné pre plnenie predmetu činnosti podľa článku IV.,
  - c) v termínoch stanovených v protokoloch jednotlivých úloh organizovať preberacie konania a v dohodnutých termínoch vykonať kontrolné dni plnenia všetkých úloh dohodnutých týmto kontraktom a splatných ku koncu príslušného polroka,
  - d) včas informovať riešiteľa o zmenách v zadaní úloh,
  - e) pri zverejňovaní výsledkov činností stanovených týmto kontraktom dodržiavať autorské práva riešiteľa v zmysle autorského zákona.
  
2. Zadávateľ má právo:
  - a) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých týmto kontraktom,
  - b) poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh zadaných v rámci kontraktu s uvedením ŠOP SR ako riešiteľa a pri zachovaní autorských práv riešiteľov,
  - c) skontrolovať predmet diela v jednotlivých stupňoch zhotovenia podľa dohodnutých kontrolných dní, ukončiť alebo pozastaviť riešenie úlohy, prípadne stanoviť zmenu úlohy.
  
3. Riešiteľ sa zaväzuje:
  - a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v protokoloch úloh, protokolárne odovzdať dohodnuté výsledky riešenia úloh, resp. vykonať činnosti dohodnuté týmto kontraktom,
  - b) dodržať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť náklady stanovené na riešenie jednotlivých úloh,
  - c) predložiť týždeň pred termínom konania kontrolného dňa všetky dohodnuté podklady na rokovanie kontrolného dňa,
  - d) včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.
  
4. Riešiteľ má právo:
  - a) bezplatne získať od zadávateľa všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh,
  - b) požadovať od zadávateľa, aby podľa povahy odovzdávanej práce, vytvoril príslušné technické a organizačné podmienky na ich praktické uplatnenie.

## VII.

### ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach ([www.sopsr.sk](http://www.sopsr.sk) a [www.enviro.gov.sk](http://www.enviro.gov.sk)) do 31.1.2011.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční na základe výzvy zadávateľa v termíne ním stanovenom.

V Bratislave dňa:

22 DEC. 2010

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY  
Slovenskej republiky  
Tajovského 28B  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA  
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021526188

.....  
Ing. József Nagy

minister životného prostredia  
Slovenskej republiky

MINISTERSTVO  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SR  
nám. Ludovíta Štúra 1  
812 95 BRATISLAVA  
-9-

.....  
RNDr. Ján Zuskin

riaditeľ Štátnej ochrany prírody  
Slovenskej republiky